

# Kłócić się tak - ale o co?!

## Streiten ja - aber worüber?!

### **Stunde 48, Thema: Streiten ja - aber worüber?!**

Lekcja 48, Temat: Spierać się tak - ale o co?!

Hallo!

Miło mi powitać Cię na kolejnej lekcji. Dzisiaj zajmiemy się głównie gramatyką, chociaż nie zabraknie też odrobiny nowego słownictwa.

Zapraszam Cię na krótkie powtórzenie słownictwa i zwrotów z poprzedniej lekcji.

Wstaw brakujące słówko "zu", ale tylko tam, gdzie trzeba:

1. Ich will heute ins Kino ... gehen.
2. Er hat vor, mehr ... lernen.
3. Magst du Musik ... hören?
4. Wir haben keine Lust, Eis ... essen.
5. Ich höre das Kind ... schreien.

Jeśli chcesz sprawdzić, czy poprawnie rozwiązałeś zadanie, zerknij tu:

#### Zobacz odpowiedzi

1. Ich will heute ins Kino gehen.
2. Er hat vor, mehr zu lernen.
3. Magst du Musik hören?
4. Wir haben keine Lust, Eis zu essen.

5. Ich höre das Kind schreien.

W razie gdybyś miał jeszcze jakiegokolwiek problemy z tym materiałem, zachęcam Cię gorąco, żebyś do niego wrócił, zanim przejdziemy dalej.

Pierwszą połowę lekcji poświęcimy słownictwu: pomówimy sobie o rodzinie. Osoby z najbliższej rodziny już poznałeś w pierwszej części kursu, teraz zajmiemy się dalszymi krewnymi:

**der entfernte Verwandte**

daleki krewny

**der Urgroßvater**

pradziadek

**die Urgroßmutter**

prababcia

**der Urenkel**

prawnuke

**die Urenkelin**

prawnuczka

**der Enkel**

wnuczek

**die Enkelin**

wnuczka

**der Cousin**

kuzyn

**die Cousine/ Kusine**

kuzynka

**der Neffe**

siostrzeniec/ bratanek

**die Nichte**

siostrzenica/ bratanica

**die Schwiegereltern**

teściowie

**der Schwiegervater**

teść

**die Schwiegermutter**

teściowa

**der Schwiegersohn**

zięć

**die Schwiegertochter**

synowa

Teraz zajmiemy się gramatyką.

W języku niemieckim jest pewna grupa czasowników, które albo wymagają dopełnienia w odpowiednim przypadku, albo łączą się z dopełnieniem za pomocą konkretnego przyimka - fachowo określa się ten fakt "rekcją czasownika". Na nasze szczęście duża część czasowników w

języku niemieckim pokrywa się z językiem polskim (pod względem wymogu odpowiedniego przypadku), wymienimy tylko te czasowniki, które rządzą innym przypadkiem i co za tym idzie, sprawiają trudności w prawidłowym używaniu.

Jako pierwszą omówimy grupę czasowników wymagających dopełnienia w odpowiednim przypadku. Jak wiesz, w języku niemieckim są cztery przypadki: mianownik, dopełniacz, celownik i biernik. Czasowniki łączące się z konkretnym przypadkiem omawiam w osobnej grupie, mam nadzieję, że ułatwi Ci to ich zapamiętanie.

1. Do czasowników wymagających mianownika (**Nominativ**) należą m.in.

"sein" - "być",

"werden" - "stać się, zostać",

"bleiben" - "zostawać, pozostawać":

**Mein Schwiegervater ist ein guter Freund.**

Mój teść jest dobrym przyjacielem.

**Seine Nichte wird eine berühmte Kinderärztin.**

Jego siostrzenica będzie znanym pediatrą.

**Dein Cousin ist ein guter Mensch geblieben.**

Twój kuzyn pozostał dobrym człowiekiem.

2. Czasowniki wymagające dopełniacza (**Genitiv**) to m.in.

"gedenken" - "wspominać, pamiętać",

"sich erfreuen" - "cieszyć się czymś",

"bedürfen" - "wymagać",

"sich schämen" - "wstydzić się":

**Wir gedenken des verstorbenen Urgroßvaters.**

Wspominamy zmarłego pradziadka.

**Meine Urgroßeltern erfreuen sich bester Gesundheit.**

Moi pradziadkowie cieszą się świetnym zdrowiem.

**Die kranke Enkelin bedurfte der Ruhe.**

Chora wnuczka wymagała spokoju.

**Die Nichte soll sich ihrer Faulheit schämen.**

Siostrzenica powinna wstydić się swojego lenistwa.

3. Kolejną grupę stanowią czasowniki wymagające celownika (**Dativ**). Należą do nich między innymi:

"*ähneln*" - "być podobnym",

"*begegnen*" - "spotkać",

"*gehören*" - "należec do kogoś",

"*zustimmen*" - "zgadzać się":

**Sie ähnelt ihrem Vater sehr.**

Ona jest bardzo podobna do swojego ojca.

**Ich bin dem Onkel auf der Straße begegnet.**

Spotkałem wujka na ulicy.

**Das Buch gehört seinem Bruder.**

Książka należy do jego brata.

**Der Vater stimmt meinem Vorschlag zu.**

Tata zgadza się z moją propozycją.

4. Ostatnia grupa to czasowniki łączące się z biernikiem (**Akkusativ**). Tutaj warto wymienić:

"*anrufen*" - "zadzwoić",

"*beneiden*" - "zazdrościć",

"*nennen*" - "nazywać",

"*stören*" - "przeszkadzać":

**Die Tochter ruft ihre Mutter selten an.**

Córka rzadko dzwoni do swojej mamy.

**Die Cousine beneidet mich um meine Arbeit.**

Kuzynka zazdrości mi mojej pracy.

**Sie hat ihren Bruder einen Esel genannt.**

Ona nazwała swojego brata osłem.

**Stört mich nicht, ich muss das Buch zu Ende lesen!**

Nie przeszkadzajcie mi, muszę przeczytać do końca książkę!

Wiele czasowników w języku niemieckim łączy się z dopełnieniem za pomocą określonego przyimka, który z kolei wymaga odpowiedniego przypadku. Zaraz poznasz najważniejsze i najczęściej używane czasowniki wraz z występującymi z nimi przyimkami:

**"denken an" + Akkusativ** - "myśleć o" + biernik

**Sein Vater denkt immer an seine Arbeit.**

Jego tata myśli zawsze o swojej pracy.

**"sich erinnern an" + Akkusativ** - "przypominać sobie coś/kogoś" + biernik

**Der Opa erinnert sich gern an seine Kindheit.**

Dziadek przypomina sobie chętnie swoje dzieciństwo.

**"schreiben an" + Akkusativ** - "pisać do" + biernik

**Ich schreibe an meinen Vater.**

Piszę do mojego taty.

**"teilnehmen an" + Dativ** - "brać udział w" + celownik

**Meine Mutter nimmt an einem Kochwettbewerb teil.**

Moja mama bierze udział w konkursie kulinarnym.

**"antworten auf" + Akkusativ** - "odpowiadać na" + biernik

**Antworte auf meine Frage!**

Odpowiedz na moje pytanie!

**"aufpassen auf" + Akkusativ** - "uważać na" + biernik

**Passen Sie auf Ihre Kinder auf!**

Proszę uważać na swoje dzieci!

**"bestehen auf" + Dativ** - "obstawać przy czymś" + celownik

**Ich bestehe auf meiner Meinung.**

Obstaję przy swoim zdaniu.

**"sich freuen auf" + Akkusativ** - "cieszyć się na" + biernik

**Die Schüler freuen sich auf die kommenden Ferien.**

Uczniowie cieszą się na nadchodzące ferie.

**"sich vorbereiten auf" + Akkusativ** - "przygotowywać się do" + biernik

**Die Familie bereitet sich auf die Reise vor.**

Rodzina przygotowuje się do podróży.

**"warten auf" + Akkusativ** - "czekać na" + biernik

**Ich warte auf meine Mutter.**

Czekam na moją mamę.

**"helfen bei" + Dativ** - "pomagać w" + celownik

**Die Eltern helfen mir bei dem Umzug.**

Rodzice pomogą mi w przeprowadzce.

**"danken für" + Akkusativ** - "dziękować za" + biernik

**Er dankt mir für das Geschenk.**

On dziękuje mi za prezent.

**"sich interessieren für" + Akkusativ** - "interesować się czymś" + biernik

**Interessierst du dich für Fußball?**

Czy interesujesz się piłką nożną?

**"ankommen in" + Dativ** - "przybyć do" + celownik

**Wann kommt sie in Wien an?**

Kiedy ona przybędzie do Wiednia?

**"sich verlieben in" + Akkusativ** - "zakochać się w" + biernik

**Er hat sich in meine Schwester verliebt.**

On zakochał się w mojej siostrze.

**"anfangen mit" + Dativ** - "zaczynać" + celownik

**Wann fängst du mit der Arbeit an?**

Kiedy zaczynasz pracę?

**"sich beschäftigen mit" + Dativ** - "zajmować się" + celownik

**Sie beschäftigt sich nur mit ihren Kindern.**

Ona zajmuje się tylko swoimi dziećmi.

**"fragen nach" + Dativ** - "pytać o" + celownik

**Ich fragte ihn nach seiner Handynummer.**

Zapytałem go o numer jego komórki.

**"sich ärgern über" + Akkusativ** - "złościć się" + biernik

**Ich habe mich sehr über dich geärgert.**

Strasznie się na ciebie zdenerwowałem.

**"sich freuen über" + Akkusativ** - "cieszyć się z" + biernik

**Die Oma freut sich über die Blumen.**

Babcia cieszy się z kwiatków.

**"sprechen über" + Akkusativ** - "rozmawiać o" + biernik

**Wir sprechen oft über unsere Probleme.**

Często rozmawiamy o naszych problemach.

**"streiten über" + Akkusativ** - "spierać się o" + biernik

**Ich und mein Mann streiten über Politik.**

Ja i mój mąż spieramy się o politykę.

**"bitten um" + Akkusativ** - "prosić o" + biernik

**Der Mann bittet um meine Hilfe.**

Mężczyzna prosi o moją pomoc.

**"sich kümmern um" + Akkusativ** - "troszczyć się o" + biernik

**Wir kümmern uns um unsere Großeltern.**

Troszczymy się o naszych dziadków.

**"Angst haben vor" + Dativ** - "bać się czegoś" + celownik

**Das Kind hat Angst vor Hunden.**

Dziecko boi się psów.

Nie jest to kompletna lista czasowników - podałam Ci tylko te z nich, na których formy podstawowe już wcześniej się natknąłeś lub takie, na które często się natkniesz. Nauczenie się tych form to sporo nauki, więc nie chciałam Ci dokładać kolejnych nowych słówek. Lecz jeśli moje propozycje nie zaspokajają Twojego apetytu na wiedzę, to kompletną listę czasowników łączących się z przyimkami znajdziesz w każdym dobrym słowniku.

Czasem dochodzi do sytuacji konfliktowych, trzeba się wtedy jakoś zareagować i teraz się tego nauczymy. Często źródłem konfliktów są małe niedomówienia, więc aby im zapobiegać, nauczymy się teraz wyrażać swoje preferencje, odczucia, albo odmienne zdanie.

Jeśli coś Ci się podoba, możesz powiedzieć tak:

**Das gefällt mir.**

To mi się podoba.

**Prima!**  
Świetnie!

**Toll!**  
Fantastycznie!

**Mit Vergnügen!**  
Z przyjemnością!

**Das hört sich gut an.**  
Brzmi to dobrze.

Natomiast w przypadku, gdybyś nie był zdecydowany lub nie chcesz wprost odmówić rozmówcy, powiedz tak:

**Ich weiß noch nicht.**  
Jeszcze nie wiem.

**Vielleicht.**  
Być może.

**Wahrscheinlich.**  
Prawdopodobnie.

Jeśli jednak nie jesteś z czegoś zadowolony, bądź szczery i zareaguj następująco:

**Das gefällt mir nicht.**  
To mi się nie podoba.

**Dazu habe ich keine Lust.**  
Nie mam na to ochoty.

**Das kommt nicht in Frage.**

To nie wchodzi w rachubę.

**Auf gar keinen Fall!**

W żadnym wypadku!

Jeśli nie zgadzasz się z czyjąś opinią, możesz wyrazić swoje zdanie w ten oto sposób:

**Ich bin nicht deiner Meinung.**

Nie jestem twojego zdania.

lub:

**Da stimme ich dir nicht zu.**

Nie zgadzam się z tobą.

Na dzisiaj wystarczy tych wiadomości. Pamiętaj, żeby powtórzyć przerobiony materiał. Pomogą Ci w tym ćwiczenia i ściagi, które dla Ciebie przygotowałam. Na następnej lekcji nauczysz się wyrażać i zwrotów związanych z przyjaźnią, pisać sms-y i rozszyfrowywać najczęściej w nich występujące skróty.

Bis bald,  
Kasia

# Ściąga

## Familienmitglieder - Członkowie rodziny

<b>der entfernte Verwandte</b>	daleki krewny
<b>der Urgroßvater</b>	pradziadek
<b>die Urgroßmutter</b>	prababcia
<b>der Urenkel</b>	prawuk
<b>die Urenkelin</b>	prawnuczka
<b>der Enkel</b>	wnuk
<b>die Enkelin</b>	wnuczka
<b>der Cousin</b>	kuzyn
<b>die Cousine/ Kusine</b>	kuzynka
<b>der Neffe</b>	siostrzeniec/ bratanek
<b>die Nichte</b>	siostrzenica/ bratanica
<b>die Schwiegereltern</b>	teściowie
<b>der Schwiegervater</b>	teść
<b>die Schwiegermutter</b>	teściowa
<b>der Schwiegersohn</b>	zięć
<b>die Schwiegertochter</b>	synowa

Czasowniki łączące się z rzeczownikiem w konkretnym przypadku

### Czasowniki łączące się z mianownikiem

Do czasowników wymagających mianownika (Nominativ) należą m.in.

<b>sein</b>	być
<b>werden</b>	stać się, zostać

**bleiben** zostawać, pozostawać

### Czasowniki łączące się z dopełniaczem

Czasowniki wymagające dopełniacza (Genitiv) to m.in.

<b>gedenken</b>	wspominać, pamiętać
<b>sich erfreuen</b>	cieszyć się czymś
<b>bedürfen</b>	wymagać
<b>sich schämen</b>	wstydzić się

### Czasowniki łączące się z celownikiem

Kolejną grupę stanowią czasowniki wymagające celownika (Dativ). Należą do nich między innymi:

<b>ähneln</b>	być podobnym
<b>begegnen</b>	spotkać
<b>gehören</b>	należać do kogoś
<b>zustimmen</b>	zgadzać się

### Czasowniki łączące się z biernikiem

Ostatnia grupa to czasowniki łączące się z biernikiem (Akkusativ). Tutaj warto wymienić:

<b>anrufen</b>	zadzwonić
<b>beneiden</b>	zazdrościć
<b>nennen</b>	nazywać
<b>stören</b>	przeszkadzać

## Czasowniki łączące się z przyimkiem

<b>denken an + Akkusativ</b>	myśleć o + biernik
<b>sich erinnern an + Akkusativ</b>	przypominać sobie coś/ kogoś + biernik
<b>schreiben an + Akkusativ</b>	pisać do + biernik
<b>teilnehmen an + Dativ</b>	brać udział w + celownik
<b>antworten auf + Akkusativ</b>	odpowiadać na + biernik
<b>aufpassen auf + Akkusativ</b>	uważać na + biernik
<b>bestehen auf + Dativ</b>	obstawać przy czymś + celownik
<b>sich freuen auf + Akkusativ</b>	cieszyć się na + biernik
<b>sich vorbereiten auf + Akkusativ</b>	przygotowywać się do + biernik
<b>warten auf + Akkusativ</b>	czekać na + biernik
<b>helfen bei + Dativ</b>	pomagać w + celownik
<b>danken für + Akkusativ</b>	dziękować za + biernik
<b>sich interessieren für + Akkusativ</b>	interesować się czymś + biernik
<b>ankommen in + Dativ</b>	przybyć do + celownik
<b>sich verlieben in + Dativ</b>	zakochać się w + celownik
<b>anfangen mit + Dativ</b>	zaczynać + celownik
<b>sich beschäftigen mit + Dativ</b>	zajmować się + celownik
<b>fragen nach + Dativ</b>	pytać o + celownik
<b>sich ärgern über + Akkusativ</b>	złościć się + biernik
<b>sich freuen über + Akkusativ</b>	cieszyć się z + biernik
<b>sprechen über + Akkusativ</b>	rozmawiać o + biernik
<b>streiten über + Akkusativ</b>	spierać się o + biernik
<b>bitten um + Akkusativ</b>	prosić o + biernik
<b>sich kümmern um + Akkusativ</b>	troszczyć się o + biernik
<b>Angst haben vor + Dativ</b>	bać się czegoś + celownik

## Seine Meinung sagen - Wyrażanie swojego zdania

<b>Das gefällt mir.</b>	To mi się podoba.
<b>Prima!</b>	Świetnie!
<b>Toll!</b>	Fantastycznie!
<b>Mit Vergnügen!</b>	Z przyjemnością!
<b>Das hört sich gut an.</b>	Brzmi to dobrze.
<b>Ich weiß noch nicht.</b>	Jeszcze nie wiem.
<b>Vielleicht.</b>	Być może.
<b>Wahrscheinlich.</b>	Prawdopodobnie.
<b>Das gefällt mir nicht.</b>	To mi się nie podoba.
<b>Dazu habe ich keine Lust.</b>	Nie mam na to ochoty.
<b>Das kommt nicht in Frage.</b>	To nie wchodzi w rachubę.
<b>Auf gar keinen Fall!</b>	W żadnym wypadku!
<b>Ich bin nicht deiner Meinung.</b>	Nie jestem twojego zdania.
<b>Da stimme ich dir nicht zu.</b>	Nie zgadzam się z tobą.